

EDITOR'S LETTER | ОТ РЕДАКТОРА

Cash in on a Hot Opportunity before Summer Ends

До конца лета осталось недолго – не упустите свой шанс

1

TECH TRENDS | НОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

6

E&P UPDATE | НОВОСТИ РАЗВЕДКИ И ДОБЫЧИ

14

COVER STORY | ТЕМА НОМЕРА

Summarizing Neftegaz 2008

Все флаги в гости: Нефтегаз-2008

The 12th international exposition "Neftegaz 2008" took place in Moscow and became the industry's most prominent event of the year. The theme of the exposition, "Equipment and Technologies for the Oil and Gas Complex," attracted the attention not only of the oil and gas industry's representatives, but also of government institutions.

12-я по счету крупнейшая отраслевая международная выставка «Оборудование и технологии для нефтегазового комплекса» – «Нефтегаз-2008» традиционно привлекла внимание не только представителей нефтегазовой отрасли, но и управленческой, хозяйственной и финансовой элиты России.



18

R&D | НИОКР

To Be Continued: The 2nd Contest of Young Scientists' Projects is Held at the Gubkin Russian State Oil&Gas University

Продолжение следует: в РГУ нефти и газа им. Губкина проведен второй конкурс молодежных инициативных проектов

22

PRODUCTION | ДОБЫЧА

Innovations Open Up the Road to the Future

Инновационные технологии открывают дорогу в будущее

24

COMPLEX SOLUTIONS | КОМПЛЕКСНЫЕ РЕШЕНИЯ

Unique Solutions of 3M

Help to Increase Oil and Gas Production

Уникальные решения компании 3M помогают увеличить объемы добычи нефти и газа

30

INVESTMENTS | ИНВЕСТИЦИИ

Placement of Russian Energy Companies' IPO on NYSE Euronext and NASDAQ Opens Up New Opportunities

IPO на NYSE Euronext и NASDAQ открывает новые перспективы для российских энергокомпаний

32

ENHANCED RECOVERY | ПОВЫШЕНИЕ НЕФТЕОТДАЧИ

How to Avoid Becoming Unwanted Guests at the Owned Fields

Как не стать непрошенными гостями на собственных месторождениях

40

INDEX OF ADVERTISERS | СПИСОК РЕКЛАМОДАТЕЛЕЙ

BAKER HUGHES	Back Cover	TEKHMASH.	15
EMERSON	Inside Front	LUFKIN AUTOMATION	17
LUFKIN INDUSTRIES.	3	COSCO	23
AKER YARDS	5	WABASH	43
LIVGIDROMASH	11		

Поправка:

В журнале «Нефть и Газ Евразия», №6, 2008 в тексте статьи «Технология ПАВ – важный этап совершенствования методов акустического воздействия на пласты» (стр.56) в английском тексте:

1. Подпись под фото автора должна быть: Tokarev V.D., President of SIBURGEO GROUP.

2. Второй абзац, первое предложение должно быть: "Acoustic treatment (AT) technologies are the most promising among the EOR techniques providing for ..." далее по тексту.

PUBLISHER & EDITOR IN CHIEF

Pat Davis Szymczak
(p.szymczak@eurasiapress.com)

**CHIEF DESIGNER
& PRODUCTION MANAGER**

Pyoatr Degtyarev
(design@eurasiapress.com)

TECHNOLOGY EDITOR

Elena Zhuk
(edit@eurasiapress.com)
elena.zhuk@eurasiapress.com)

SENIOR EDITORS

Alexei Chesnokov, Olga Hilal

DESIGN & LAYOUT

Sergei Korobov, Maria Busarina

COVER PHOTORAPHS

Pyoatr Degtyarev

TRANSLATION

APRIORI Translation Company

**CIRCULATION AND
SUBSCRIPTIONS**

Alexander Rubanov
(a.rubanov@eurasiapress.com)

ADVERTISING SALES / RUSSIA

Marina Alyoshina (Rus), Ram Kumar
(Eng/Rus), Anna Bovda (Eng/Rus)
(sales@eurasiapress.com)

ИЗДАТЕЛЬ И ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР

Пэт Дэвис Шимчак
(p.szymczak@eurasiapress.com)

**ГЛАВНЫЙ ДИЗАЙНЕР
И МЕНЕДЖЕР ПО ПРОИЗВОДСТВУ**

Петр Дегтярев
(design@eurasiapress.com)

**ЗАМЕСТИТЕЛЬ ГЛАВНОГО
РЕДАКТОРА/ТЕХНОЛОГИИ**

Елена Жук
(edit@eurasiapress.com)
elena.zhuk@eurasiapress.com)

СТАРШИЕ РЕДАКТОРЫ

Алексей Чесноков, Ольга Хилал

ДИЗАЙН И ВЕРСТКА

Сергей Коробов, Мария Бусарина

ФОТОГРАФИИ НА ОБЛОЖКЕ

Петр Дегтярев

ПЕРЕВОД

Агентство переводов «Априори»

РАСПРОСТРАНЕНИЕ И ПОДПИСКА

Александр Рубанов
(a.rubanov@eurasiapress.com)

ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ И ПРОДАЖ/ Россия:

Марина Алешина, Рам Кумар,
Анна Бовда,
(sales@eurasiapress.com)

NORTH & SOUTH AMERICAN SALES

houston@eurasiapress.com
Oil & Gas Eurasia Houston
Galleria Tower 1, 2700 Post Oak Blvd.,
Suite 1400 Houston, TX 77056
Tel.: +1 832 369 7516
Fax: +1 281 657 3301
Call Toll Free from
within the U.S.: +1 866 544 3640

EUROPEAN SALES

Brian Passey, Global Sales Director
brian.passey@eurasiapress.com
BSP Media, PO Box 4421,
Henley-on-Thames, RG9 5ZJ, UK
Tel.: +44 (0) 1491 628 000
Fax: +44 (0) 1491 628 044
M. +44 (0) 7860 903 503

UNITED KINGDOM

Sally Cole,
sally.cole@eurasiapress.com
Tel.: +44 (0) 1491 628 000
Mobile: +44 (0) 7968 714 280

FRANCE

Emmanuel Archangeaud,
e.archangeaud@eurasiapress.com
Tel.: +33 (0) 147 307 180
Fax: +33 (0) 147 300 189

ITALY

Dario Mozzaglia,
dario.mozzaglia@eurasiapress.com
Tel.: +39 010 583 684
Fax: +39 010 566 578

CASPIAN

Medina Pashaeva, Lala Abdullayeva
media@cbnmail.com
Tel.: +99 412 4933189, +99 412 4934507
Fax: +99 412 4932478
Mobile: +99 450 2223442

Oil & Gas Eurasia is a Member of:  

POSTAL ADDRESS

67/1 Koptevskaya st, of. 111, 214,
Moscow, 125009, Russia.
Tel./Fax: +7(495) 620-3647 / 620-3648.
Oil & Gas Eurasia Monthly is published in Moscow
by Eurasia Press, Inc. (USA) and is registered with
the Ministry of Press and Mass Media of the Russian
Federation; Certificate # 77-16277.
OGЕ monthly is available by subscription and is distributed
at industry events worldwide. Subscriptions available
through catalogues: edition # 2 to the Rospechat
catalog for newspapers and magazines (entry # 45834),
Pochta Rossii (entry # 12632), Rospechat (entry #
84552), Rospechat NPI
(entry # 66790),
ISSN 1812-2086
Press Run: 12,000, "Intellect" Print Shop.
© 2004, Eurasia Press, Inc. (USA)
All Rights Reserved.

ПОЧТОВЫЙ АДРЕС

125009, Москва, ул. Коптевская, д. 67/1 офисы 111, 214.
Тел./факс: +7 (495) 620-3647 / 620-3648.
Журнал «Нефть и газ Евразия Манфли» издается в Москве
«Евразия Пресс, Инк.» (США) и зарегистрирован Министерством
РФ по делам печати, телерадиовещания и средств
массовых коммуникаций. Регистрационный номер 77-16277.
Журнал распространяется по подписке, а также на конференциях
и крупнейших международных мероприятиях нефтяной
отрасли. Подписку на *НГЕ* можно оформить через дополнение
№ 2 к каталогу «Газеты. Журналы» «Роспечати»
(№ 45834), каталог «Почта России» (№ 12632), каталог «Роспечати»
(№ 84552), каталог НТИ «Роспечати»
(№ 66790).
Тираж: 12 000 экз.
Отпечатано в типографии «Интеллект»
ISSN 1812-2086
© 2004, «Евразия Пресс, Инк.» (США)
Все права защищены.

www.oilandgaseurasia.com

e-mail: info@eurasiapress.com

**Preferred for
innovation**

www.akeryards.com



**aker
yards.**